

Виходить у Львові що  
дня (крім неділі і гр.  
кат. свят) о 5-й го-  
дині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 12.

Письма приймаються  
лиш франковані.

Рукописи звертаються  
лиш на окреме ждане  
і за зłożенем оплати  
поштової.

Рекламації незапечатані  
вільні від оплати  
поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Вісти політичні.

(З ради державної. — З ческих таборів. — Порядок на Балкані).

По великорічних феріях зібрала ся передвечера палата послів на нові наради. Засідання розпочалося о годині  $11\frac{1}{4}$  перед полуднем. П. Президент міністрів предложив письмо з проєсбою о вибір членів квотової депутатії. Відчитано кілька внесень і інтерпеляцій, між ними дві п. Василя Яворського. З черги відповідав п. Президент міністрів на інтерпеляції, між іншими на інтерпеляцію п. Романчука в справі спінювання заробкової еміграції. П. Міністер заявляє, що число зголосень по пашпорти в лютому і березні с. р. було незначне. Особливо ж мало пашпорти жадано до Німеччини. При видачі пашпортив поступають власти без якої проволоки і обективно. На 111 проєсбі о видачу пашпортив, в 72 случаях полагоджено справу ще того самого дня. В прочих случаях власти поучили сторони о праві рекурсу. До намістництва впливало 3 рекурси, з яких один полагоджено прихильно, два відмінно. Дальше наводить п. Міністер розпоряджене міністерства справ внутрішніх, видане для львівського намістництва, в справі заробко-

вої еміграції до Прусс. В тім розпорядженню приказано видавать заробкові пашпорти до Прусс як найбільше, а в кождім случаю відмови мусить бути відкинена просьба основно умотивоване. П. Міністер заявляє вкінци, що в міністерстві внутрішніх справ ведуться пильні студії над управильненем опіки над емігрантами і небавом маєтъ буде та справа урегульована осібним законом. В дальшім ході засідання послол Грос реферував від соціально-політичної комісії справу 36-годинного недільного відпочинку і 24-годинного святочного відпочинку по прикладах. Справу передано правительству до подрібнішого розслідування. — Дальше приято внесене економічної комісії що до реформи консультів в напрямі лішої опіки над емігрантами і установлення технічних, промислових та торговельних знатоків при консультаціях. По промовах кількох послів в справах формальних, відложено засідання до дня 28 с. р. Тимчасом будуть радити комісії, особливо ж регулямінова.

Виконуючий комітет ческої національної партії для Шлезка ухвалив на нараді в Прагі резолюцію, в котрій зазначено, що справа теперішньої тактики повинна бути загально ческою і розтягати ся на всій краї ческої корони. Резолюція похвалює політику ческого клубу і спеціально зазначує, що для шлезьких Чехів

та політика дуже користна. Резолюція домагається дільше, аби в конференції мужів довіря взяли також участь представителі Шлезка. Резолюція стверджує, що теперішня німецька система управи на Шлезку противиться всяким зasadам справедливості, а адміністрація є для Чехів прямо ворожа. Чеський народ на Шлезку ужие всіх средств в цілі поборювання урядників; ческому клубові поручено ділати в сім напрямі. — Професор Масарик промовляв в Кралевім Градці о політичному положенню і дуже остро ударив на Молодохів. Бесідник доказував, що санация Австро-Угорщини буде можна перевести лише через інші угруповані сторонництв. Збори ухвалили дуже острі резолюцію проти політики Молодохів.

Альбанські провідники зобовязалися присягнути, що не допустять до переведення реформ в Старій Сербії після австро-російського плану. Тим толкують громаджене турецьких войск на границях Старої Сербії, де розміщено досі 50 баталіонів піхоти. З іншої знову сторони доносять, і то не безосновно, що Туречина тихим порозуміла ся з Альбанцями і ділає в порозумінні з ними, а їх опір против реформ визнана, аби змобілізувати цілковито свою армію. — Англійський дневник „Daily Mail“ оголосив розмову з сербським королем Александром. Ко-

9)

## Новочасні чарівники і чарівниці або

Спіритизм і його жертви.

(Дальше).

Президент касаційного трибуналу в Ціриху Юрий Зульцер і професор гімназіяльний Кароль Селін то класичні съвідки в цілім процесі цвітового медію і заслугують вірові на то, щоби їх поставити побіч пані Роте і єї спільника Енча. Теорія і практика, ученість і темнота зійшлися тут разом. Послухаймо ж, що розповідає Селін дальше.

Професор Селін обставав кріпко при своїм, що Роте не допускала ся якого обманювання і наводив на то богато доказів. Пані Роте — казав він — є найсильніші, найзаємніші і найчистіші медію, яке він коли небудь бачив. Один случай міг би переконати і найбільш недовірчого чоловіка. Роте поїхала на однім засіданні панові дому китицю цвітів. На дворі падав сніг а на тій китиці висіли ще грудки снігу, котрі лише що зачинали топити ся; якби tota китиця була вже перед засіданням принесена, то мусіла би бути що найменше півтора години в комнаті а сніг не міг би чай так довго на ній держати ся.

На питання предсідателя трибуналу, як Селін представляє собі той факт, що на тім засіданні, на котрім пані Роте здемасковано,

з난дено цвіти у неї в спідниці, відповів Селін: Коли паню Роте хотіє обжалувати обманювання, то насамперед треба то преші доказати зовсім ясно і невідкладно. Насамперед треба би сконстатувати, де найдено ті цвіти в спідниці, хто є съвідком на то і хто їх видів. Відтак розповідав Селін про свою розмову з духом помершого професора Бавінгартина в Ростоку, свого довголітнього приятеля, з котрим він через десять літ воював о свободу віри в Мекленбурзі. Той сказав ему: Мій любий друге, я рад з того, що можу раз заговорити до тебе через слабу жінчину. Хочу тобі лише сказати: що я написав с тобі в моїх споминах, то несправедливо. Я зробив тобі кривду, коли висказав свій жаль в того, що ти пішов межи спіритисти, але тепер виджу, що ти добре зробив.

Дальше обговорював съвідок той факт, що Роте в Ціриху купувала цвіти, котрі опісля приносила ніби від духів з воздуха. Нема сумніву — казав він — що она купувала цвіти, але з другої сторони і то річ певна, що Роте по тім засіданні приносila цвіти ще на другій засіданні, де була дуже строга контроля і він сам перед тим через цілій день пильнував її добре. Він для того не може припиняти, щоби она съвідомо допускала ся обманювання, а у такої особи, що має в собі так велику медіумістичну силу як пані Роте, не може навіть бути й бесіди о тім, щоби є щось спонукувало до обманювання.

По візначеннях сего съвідка давав знаток др. Геннеберг деякі пояснення. На питання предсідателя трибуналу, чи стан транс є того

рода, що може впливати на ділане свободної волі, відповів др. Геннеберг: Як коли. Бувають всілякі ступені стану транс подібно як в гіпнозі і в сні. Коли Роте була в шпиталі, то виглядало, як би єї съвідомість в стані транс була лише легко обмежена, так що она докладно виділа, що діяло ся довкола неї. З другої же сторони нема сумніву, що она особа гістериична, котра легко западає в самогіпнозу. Але сей стан зависить зовсім від єї волі, що виходить вже з того, що она виголосувала на улици бесіди в трансі. Она також завсіди в пору вертає назад із стану транс. У неї нема отже таких нападів, щоби съвідомість єї була зовсім запаморочена. Як бувають люди, що можуть спати, коли лише схотять, так і она може западати в стан транс, коли схоче, причем треба мати ще й то на увазі, що она через многі представлення набрала в тім якоєсь вправи.

Що до ясновидіння, то др. Геннеберг пояснює так, що може бути т.зв. ясновидіння в очах, значить ся, можна мати привиди, а коли при тім чути й якесь пукане, то есть то рід ясновидіння через слух (то, що звичайно кажемо: „комусь причуває ся“). То буває часто серед такого незвичайнога настрою і скучлення гадок, яке лучає ся звичайно у всіх тих, що беруть участь в спіритистичних засіданнях. Многі люди такої незвичайної вдачі бувають ясновидюці, але не можна сказати, що они го-дять ся до дому хорих на умі.

На ті пояснення дра Геннеберга відозвався адвокат Швіндт і сказав: Коли Роте після погляду знатока може, коли схоче, запасті в

роль жалував ся, що Англія так спокійно заховує ся супротив подій на Балкані, хоч Англія як інтересована держава могла би найскорше привернути спокій на Балкані. Король висказав дальше признане і вдоволене, що Австро-Угорщина бере чинну участь в балканській справі і всіми силами старає ся удержати *status quo*. Сербія не вступить на дорогу ініціативи, але як Туреччина буде впроваджувати більші воєнні сили до Старої Сербії, то і Сербія буде мусіла поробити відповідні заходи. На всякий случай — замітив король — македонська справа не є так поважна, як ситуація в Албанії. — Що до справи наслідника престола в Сербії, то король, маючи доперва 27 літ, цілком ще не думав про іменування наслідника, хоч би з тої причини, що ріжні претенденти старалися перефорсувати свої претензії. — В Софії появилось нове письмо „Балкан“, редактоване в язиках російськім і болгарським. „Балкан“ має на цілі боротися з автономією Македонії.

## Н о в и н к и .

Львів дnia 23-го цвітня 1903.

— Затверджено вибору. Е. Вел. Цісар затвердив вибір Адама Онишкевича, власника дібр в Лисичах, на предсідателя, а adv. дра Евгена Олесницького на заступника предсідателя повітової ради в Стрию.

— Іменування. Wiener Ztg. оповіщує: Е. В. Цісар іменував римо-кат. катехита в гімназії Франц-Іосифа у Львові дра Ал. Югана надзвичайним професором теольгії насторальній на теольгічній виділі львівського університету. — П. Міністерство віроісповідань і просвіти іменував суплента гімназіального в Станиславові, Петра Кумановського, провізоричним головним учителем в музейській семінарії учительській в Чернівцях.

— Письменні іспити клявзаурові для кандидатів звані учительського в гімназіях і школах реальних а також для кандидаток того фаху в женських ліцеях відбудуться у Львові в дні 22 і 23 мая. Кандидати і кандидатки, котрі наміряють приступити в тім речинці до іспиту, мають повідомити про тім дирекції іспитові найпізніше до дня 12 мая с. р.

— Заметелі снігові. Із Задару в Далматії доносяться, що по снігу, який там упав був дні 19 с. м., настала була красна погода і тепло, але відтак дні 20 упав великий сніг і настала студень та такий вихор, що іонишев всі виноградники. — З Гливиць на Горішнім Шлеску доносяться, що під заспами сніговими, які там утворилися були в последніх дніх, знайдено тіла чотирох замерзлих людей.

— Звістний у Львові фаховий картяр Мойше Позамент, котрого при першій розправі в процесі львівських картярів, суд засудив на 1800 корон карі за газардовну гру, втік зі Львова. Нині малає відбути в его справі апеляційна розправа, а крім того грозив ему ще й інший процес про обманство. Позамент був належав до маючих людей, мав що правда задовжені реальності, але йому належали ся гроші від довжників. Позамент крім картярства займав ся ще й лихвою та допустив ся злочину обманства. Побоюючись слідства в тих справах, попродав свої вірительності і втік з коханкою, молодою дівчиною, поліпшивши у Львові молоду жінку.

— З товариства „Труд“. Отсім маємо честь завідомити, що з днем 1 цвітня 1903 відкриваємо в львівських нашого товариства у Львові (Ринок ч. 39 I. поверх) Сальон Мод під управою власницької концепціонованої школи модністю знаної з своїх гарних та солідних виробів модніарських п. Анни з Єсерів Григоровичевої. Завданем напін буде як найсівніше у служити нашим П. Т. Гостям капелюхами найновішого паризького фасону в солідній гарній викінчено по цінах найприступніших. Просимо відвідати наш сальон мод, а надіємо ся, що численними закупинами наших виробів підтримите се перше руске підприємство наше. Замовлення письменні залагоджуються відворотною поштою. — *Дирекція*

— Огні. З Угнова, повіта рівненського, написала нині телеграфічна вість, що дуже не точна, що там вибух огонь і згоріло 40 хат. Під час огню прийшло до антисемітських розрізнян, під час яких було кількох людей. Для заведення спокою і порядку треба було закликати військо з Рави. — Місточко Ланчин, повіта надвірнянського, вигоріло до тла; із 700 домів згоріло 450. На 400 жителів осталось дві третини без даху. Нуждається велика, бо дуже мало погорільців було обезпечених від огню. Будинки салінські, церков, костел і пошта не згоріли. Не обійшлося і без нещасти в людех: троє дітей тяжко постраждали в одній жінці згоріло в огні. — У Вільхівці коло Мельниці, повіта борщівського, знищив огонь дні 10 с. м. дім часткового власника фільварку Більвіна і 8 загород селянських. Шкода виносить 18.000 К і була обезпечена до вартості 12.000 К. Причина огню досі не звістна. — В Яремкові, повіта рудецького, вибух дні 11 с. м. огонь і знищив 25 загород селянських та наробив школи на 26.000 корон; школа була обезпечена лише до 4.300 К.

— „Сокіл“ в Скнилові відбув передвчера перші вправи пожарні при великім звільненні народу з сіл Скнилові і Скнилівок. Заразом переведено виклади з теорії пожарної потрібності селянським сторожам пожарним. До зібраних промовив основатель „Сокола“ о. Фоліс, заохочуючи їх до праці для добра свого і своїх співгородян. На закінчені виконано попис, який доказав, що наші пожарники в повній нараді ся до виконування своїх обов'язків. Учителі пп. А. Щербовський, А. Будзиновський, Н. Сіяк і Ю. Семютюк можуть бути певні, що заставлені ними зерно не піде на марне.

— Аматорське представлення в Теребовлі відбудеться заходом тамошньої „Міщанської Читальні“ в неділю дні 26 с. м. о 8 год. веч. Аматори відограють штуку Мідловського „Капіталь Тимко“. Чистий дохід призначено на будову власного дому.

— Богатий жебрак. В Монастиришках придержала сими днями тамошня жандармерія якогось кулявого жебрака за то, що він волочиться. Жебрак той називається Стефан Скульський, а під час ревізії виявлено при нім 884 корон

стан транс, то дивна річ, чому она не хоче тут нам то показати. — Др. Геннеберг: Так само як могла то зробити в шпитали, могла би й тут зробити, якби уважала, що то було би добре.

Під конець розправи подав прокуратор до відомости, що завівав на знатока професора філософічного виділу дра Десоара та що ему прислано якуюсь газету, в котрій знаходиться замітка, після якої тата бесіда, котру пані Роте виголосила в шпитали в стані транс, походить з діла, написаного по французькій під заголовком „Le corps astral“ (astralne тіло), а відтак переслухувано дальших съвідків.

Насамперед съвідок Розен доповів що в дечім своїм попереднім візанням і розповідав: Одного разу, коли пані Роте викликала була в стані транс духа їго помершого молодого приятеля, зачала нараз дуже кашляти, а коли відтак пробудила ся, сказала: Хто був той дух, що з мене говорив? Він мусів бути дуже хорій, бо я дісталася великих болів. — А той молодий чоловік помер був на сухоті. Але съвідок доказував, що пані Роте могла тут дуже легко поступати після якогось пляну або хитро обдуманої комбінації. Та й дещо іншого впадало в очі: дух Флемінг говорив зле і все казав „мені“ замість „мене“ а до того що й ціла розмова вела ся в саксім говорі, яким говорила пані Роте. Так само дивні були маніфестації духа „Фридзі“. То мала бути дитина 10 до 11, а она говорила заєдно так, як говорить маленька дитина, котра лише що зачинає говорити; замість казати „я, я“ — говорила: „са, са“ або замість казати: від „твого медібумзель“, говорила: від „твій медібумзель“. З другої же сторони говорила Фридзі про такі речі, котрі виходять далеко поза поняття і знання такої дитини. Він, съвідок, уважав на все дуже добре, але не може нічого сказати проти особи пані Роте; він не міг дістати того, в чим було обманство. Все то,

що она робила, відбувало ся дуже красно і велично та з великою зручностю.

Дальший съвідок, купець Павло Крігер розповідав про дивні події, які ему самому случалися. На однім засіданні, на котрім були також знатні дами, як графиня Мольтке, генералова Мольтке і ін., пані Роте приносila з воздуха прекрасні цвіті. Небавом по тім відбулося друге засідання. Він приїхав був так пізно з Хемніц, що явився аж під кінець засідання. Він пішов був до пані Роте до сусідньої кімнати і на повіті піднес пані Роте. Она подала ему також обі руки і коли они так обое держалися за руки, посипався на них справдішний дощ цвітів, отже річ зовсім неможлива, щоби пані Роте розкидала ті цвіті своєю рукою.

Дуже дивна історія приключилася ся ему в паддісті 1891 р. Він залагодив був деякі орудки в західній часті Берліна і вертаючи домів близько дому, в котрім мешкала пані Роте, навідався до неї. В гостині у Роте була якесь дама. Входячи до помешкання, спостеріг ся він, що забув десь в котрісь із склепів свою парасолю. — Дайте собі спокій з парасолею, а ходіть до мене — сказала ему пані Роте. Они увійшли до кімнати і там сів він собі на софі побіт пані Роте. Она направляла тоді панчохи. Аж ось побачив він зовсім відразу, як пані Роте нараз витягнула руку і сягнула в кутик вікна і виймала звідтам її парасолю. В тій же хвили щез той привид. Він побув там може яких десять мінут, а відтак пішов шукати своєї парасолі. Зараз в другій склепі сказали ему: Так, тут є ваша парасоля. В тій же самій хвили увійшла нараз якесь дама і сказала: Чия то парасоля? і зараз щезла. — Съвідок переконаний о тім, що то вийшло було з медіумом астральне тіло і при помочі якогось духа взяло парасолю.

На то спітав прокуратор: Чи парасоля влетіла через отверте, ча через замкнене вікно? — Съвідок: Вікно було замкнене. — Проку-

ратор: Ну, а щиби при тім не розбилися? — Съвідок: Ні, не розбилися.

А другий случай був такий: По однім засіданню — розповідав Крігер — зайдли ми до одної гостинниці при площі Бель-Аліанс. Ледви що ми посадили, як я відозвався і сказав, що мені дивно, що я це не дістав ніякого приносу. Тоді пані Роте сягнула рукою вгору до якоєї вази, що стояла на примурку і виймала звідтам іаківник, розломила его, а з него випав маленький хрестик, котрий она подала мені, кажучи: Ось маєш, любий брате, твій принос. Хрестик той був з бляхи. — На конець розповів сей съвідок, що пані Роте, запавши одного разу в транс, сказала ему „Понад вашими головами повівас чорна хоругов!“ Тими словами она ніби випророкувала подію в родині, котра пізніше така дійсно стала ся.

Дальший съвідок, актор Макс Бергер розповідав також про чудеса, які видів на тих обох засіданнях, на котрих були разом зі своєю нареченю, теперішною жінкою. Съвідок сей казав, що він також ясновидючий і на першім засіданні рад був мати якийсь принос від своїх померших своїх, і ему зробилося жаль, коли не дістав ніякого. Він переконався, що з рук пані Роте виходили найчудніші речі; она виголосила також таку бесіду, від котрої її лекше стало на серці. На конець, на єго велику радість принесла ему від єго батька з тамтого съвідка міртову китичку, подала ему та поблагословила її і єго наречену. Тоді видів він зовсім виразно, як на кінцях пальців пані Роте показала ся якесь мраковина, з котрої опісля зробила ся тата міртова китичка. При тім сказав єго батько: „На, возьми отсю міртову китичку!“

Іншим разом видів съвідок свою помершу бабуню, як она держала в руці помаранчу, при котрій була ще галузка з трома чи чотирма листками. Він спітав тоту постать: Хто ти? А она відповіла: Також ти мене вже видів, я твоя бабуня! — Бергер розповідав

готівкою. З жебраками взагалі остережно поступати і не милосердити ся над першим ліпшим, котрий лише скривить ся, бо нині волочиться таке множество всіляких драбів і дармоїдів, що лише використовують добре серце своїх близьких а при нагоді готові би їм наїтися і жите відобрести, щоби лише запомогти ся чужим добрим.

— Померли: Дмитро Березюк, міщанин в Кутах, дні 16 с. м.; — Марія з Ватошинських Згорлякевичева, дні 18 с. м. в Переяславі, в 69-ім році життя; — Марія з Козакевичів Лисякова, жена съященика в Гіжчу, дні 18 с. м.

## ТЕЛЕГРАФИ.

Відень 23 цвітня. Справа зміни регуляміну палати послів, котра мала прийти на дневний порядок найближшого засідання палати послів і викликала погрозу обструкції зі сторони Всеім'їв і соціялістів, буде відложенна пізніший час.

Будапешт 23 цвітня. Вчера оцінювано тут ситуацію трохи користніше. Мін. Сель має вже порозуміти ся з президентом палати гр. Апонім в справі найважливіших спірних справ.

Рим 23 цвітня. Король іменував дотеперішнього міністра маринарки Моріна міністром справ заграницьких, а адмірала Бергольо міністром маринарки.

Білгород 23 цвітня. Вісти мадярських чесописій, немов би в Білгороді відкрито між сербським войском заговор, суть цілком неправдиві.

також, що він одного разу ведів мужа пані професорової Дільло, котру случайно пізвав. Він сказав їй тоді, що видить перед собою душу єї мужа, котрого досі зовсім не знає. Пані Дільло дуже тим здивувала ся і попросила їго, щоби він описав їй докладно, як єї муж виглядає, і він то зробив.

Послідний съвідок Біме сказав між іншим, що він також ясновидящий, але лише тоді, коли знаходить ся в спіритистичних кругах, або коли розмавляє о спіритизму і займається ним. Тоді видить він нараз, як виходять якісь хмари, видить в комнаті зовсім ему не-знакої постаті, котрі кажуть ему нараз, коли родилися а коли померли, а відтак щезають.

По переслуханю промавляли ще знатоки а перший з них говорив проф. Десоар. Він сказав, що займається основно такими річами, про які тут була бесіда і не лише студиозав дуже пильно спіритистичну літературу, але й був також на більше як 100 спіритистичних засіданнях. У всіх тих річах брав передовсім докладного спостережання. До того потреба була, щоби ті, котрі мають робити спостереження, були систематично розділені довкола того предмету, котрому мають придивляти ся: один мусів би придивляти ся лівою рукою і лівому бокові з лівої сторони, другий правію рукою і правому бокові з правої сторони; інші мусіли би добре уважати то на се, то на те. То, що в таких случаях діє ся, відбувається так нагло, що в інший спосіб не можна би того добре дослідити. Він знає з багатьох досьвідів, що ті, котрі дивляться ся на такі річі, перекручують факти в найдиніший спосіб і то не зі злової лише в наслідок роздразнення і впливів, які знаходяться в окруженні дотичної особи. Один фаринник, любитель фаринницької штуки, наслідував одного разу медіумістичні досьвіди, не кажучи там, що придивлялися ся, що то лише просте наслідування. На его бажане розповідали відтак участники, що виділи. То дісталося відтак і до спіритистичних газет і з того

## Курс львівський.

Дні 22-ого цвітня 1903.

### I. Акції за штуку.

	пла- тять	жа- дають
К. с.	К. с.	
Банку гіпот. гал. по 200 зр.	540	550
Банку гал. для торгов. по 200 зр.	—	260
Зеліз. Львів-Чернів.-Яси	579	586
Акції фабр. Липинського в Сяноку.	—	350

### II. Листи заставні за 100 зр.

Банку гіпот. 4% корон	97.50	—
Банку гіпот. 5% премію.	111	—
Банку гіпот. 4 1/2 %	101.30	102
4 1/2 % листи застав. Банку краев.	102.25	102.95
4% листи застав. Банку краев.	99	99.70
Листи застав. Тев. кред. 4%	98.20	—
" " 4% льос. в 41 1/2 %	98.40	—
" " 4% льос. в 56 %	97.10	98.80

### III. Обліги за 100 зр.

Пропіанізмі гал.	99.80	100.50
Обліги ком. Банку кр. 5% II ем.	102.40	—
" " 4 1/2 %	102	—
Зеліз. льокаль., 4% по 200 кор.	98.80	99.50
Позичка краев. з 1873 по 6%	—	—
" " 4% по 200 кор.	99.50	100.20
" " м. Львова 4% по 200 К.	96.50	—

### IV. Льоси.

Міста Krakova	74	79
Австр. черв. хреста	55.10	56
Угорск. черв. хреста	27	28
Іт. черв. хрес. 25 фр.	—	—
Архік. Рудольфа 20 К.	71	75
Базиліка 10 К	19.10	20.10
Joszif 4 К.	8.25	9.50
Сербські табакові 10 фр.	9.50	11

### V. Монети.

Дукат цісацький	11.26	11.40
Рубель паперовий	2.52	2.54
100 марок німецьких	116.80	117.50
Долар американський	4.80	5

## Рух поїздів залізничних

наший від 1. мая 1902 рівня середньо-европ. год

посл.	особ	зі Львовом
відходить		
6:25	До Станиславова, Нідамського. Петутер	
6:35	" Лавочного, Мукачів, Берислава	
6:30	" Шівочини, Одеси, Ковеля	
6:30	" Шівочини в Підзамча	
8:30	" Krakova, Любачева, Орлова, Відка	
8:40	" Відка, Хирів, Старуха	
9:00	" Скольського, Лавочного від 1/4, до 1/2.	
9:15	" Яхова	
9:25	" Шівочини в гол. дірці	
10:35	" Іцман, Сохома, Bergometu	
10:20	" Белзда, Рави, Любачева	
11:25	" Яхова від 1/4, до 1/2, в неділю і свята	
1:55	" Шівочини в гол. дірці	
2:08	" Krakova, Відка, Хирів, Старуха	
2:40	" Брухович від 1/4, до 1/2, в неділю і свята	
2:55	" Іцман, Гусатина, Керенськів	
	" Krakova, Відка, Хирів, Кабівки	
	" Стрия, Скольського які від 1/4, до 1/2.	
	" Яхова від 1/4, до 1/2.	
	" Зимновода від 1/4, до 1/2.	
	" Брухович "	
	" Ярослава	

### Ніч

12:45	4:15	До Krakova, Відка, Берислава
2:51	8:16	" Іцман, Констанції, Букарешту
	6:25	" Брухович від 1/4, до 1/2.
	6:20	" Іцман, Радечин, Кімпомінга
	6:30	" Krakova, Відка, Берислава
	6:35	" а Орлова від 1/4, до 1/2.
	7:25	" Яхова від 1/4, до 1/2, в будні і свята
	7:10	" Лавочного Мукачів, Хирів
	7:33	" Сокали, Рави рускої
	10:05	" Тернополя в гол. дірці
	10:30	" Яхова від 1/4, до 1/2, в неділю і свята
	11:	" Іцман, Радечин, Гусатина
	11:10	" Krakova, Відка, Іваничі
	11:23	" Шівочини, Бродів в гол. дірці
		" Гришалева в Підзамча

### До Львову

посл.	особ	приходить
6:10	3 Krakova	
6:20	" Черновець, Іцман, Станиславова	
6:50	" Брухович від 1/4, до 1/2.	
7:10	" Зимновода "	
7:45	" Яхова (головний дворець)	
8:10	" Лавочного "	
8:00	" Тернополя на Підзамче	
7:40	" " гол. дворець	
8:15	" Сокали, Рави рускої	
8:50	" Krakova, Відка, Орлова	
10:25	" Ярослава, Любачева	
11:55	" Іцман, Черновець, Станиславова	
1:23	" Яхова на гол. дворець	
1:35	" Krakova, Відка	
1:45	" Іцман, Станиславова	
2:20	" Шівочини на Підзамче	
3:35	" Стрия, Самбора, Борислава	
3:35	" Шівочини на гол. дворець	
5:10	" " " " гол. дворець	
5:35	" " " " гол. дворець	
6:00	" Сокали	
5:50	" Krakova	
5:40	" Чернівці	
3:14	" Брухович	

### Ніч

12:05	3 Скольского, Калука, Борислава
12:15	" Черновець, Букарешту
2:31	" Krakova, Відка, Орлова
	" Шівочини на Підзамче
3:12	" Яхова від 1/4, до 1/2, в неділю і свята
3:35	" " гол. дворець
6:20	" Іцман, Шівочини, Ковеля
10:03	" Яхова від 1/4, до 1/2,

Тягнене вже завтра вечором **Головна виграна  
о 8-ій годині! 40.000 Кор.**

**ЛЬОСИ** на огорінці для бідних поручають:  
по 1 короні М. Йонаш, Кіц і  
Штоф, М. Файген-  
бави, Самуел і Ляндав, Шіц і Хаес, Август Шеленберг  
і Син, Сокаль і Ліліан, Як. Штро, дому банкові у Львові.

Всякі виграні виплачують ті контори, в яких льоси  
були куплені, по відтагненю 10 процент.

Аптека в Королівці

поручав

**В. АЛЕРГАНДА  
АЛЬПЕЙСКІ ГРУДНІ ЗІЛЯ.**

Зілля ті, витворювані з най-  
цінніших ростин альпейських,  
перевищують всі до тепер  
уживані зілля, грудні сиропи і  
тим подібні препарати своїми  
успіхами. Наслідком того они  
просто неопічені при катар-  
альних болівнях легких і про-  
водів відхікових, при кашлю,  
хрипці і всіх других подібних  
недугах. Способ ужиття:  
Горсть зілля тих запарює ся  
в шклянці кипячої води і той  
відвар пе ся в літнім стані  
рано і вечером.

Щіна 50 сот.

XXXXXX

XXXXXX